

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 783
Sitzung vom 18/07/2017 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Bauvorhaben: 23.03.P.139.5
Sicherungsarbeiten und Anpassung der
L.S. 139 von Km 4,800 bis Km 5,600 bei
Tanirz - Gemeinde Lajen
Änderung der technischen Eigenschaften
und der überschlägigen Kosten des
Bauvorhabens von 1.120.500,00 € auf
2.087.840,00 €

Oggetto:

Opera: 23.03.P.139.5
Lavori di messa in sicurezza e
adeguamento della S.P. 139 dal km 4,800
al km 5,600 presso Tanurza - Comune di
Laion
Variazione delle caratteristiche tecniche e
della spesa presunta dell'opera da €
1.120.500,00 a € 2.087.840,00.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

10.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

SCHICKT VORAUSS, dass laut Art. 8, Absatz 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 wesentliche Änderungen der technischen Eigenschaften und Gesamtkostensteigerungen, welche ein Fünftel der voraussichtlichen Kosten überschreiten, von der Landesregierung genehmigt werden;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 1932 vom 16.12.2013, mit welchem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten in Höhe von 1.120.500,00 € für die Sicherungsarbeiten und Anpassung der L.S. 139 von Km 4,800 bis Km 5,400 bei Tanirz in der Gemeinde Lajen genehmigt worden sind;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 21.06.2017, aus dem die Notwendigkeit hervorgeht,

- die mit dem oben angeführten Beschluss Nr. 1932 vom 16.12.2013 festgelegten überschlägigen Kosten zu erhöhen,
- sowie den mit obgenannten Beschluss genehmigten auszubauenden Straßenabschnitt des Bauvorhabens abzuändern;

NIMMT in die vom Verfahrensverantwortlichen ausgearbeitete Gesamtkostenübersicht EINSICHT, welche eine Gesamtausgabe von 2.087.840,00 € vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

- Arbeiten	1.492.000,00 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insg.:	595.840,00 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	328.240,00 €
b) Unvorhergesehenes	74.600,00 €
c) Enteignungen	31.000,00 €
d) technische Spesen (inkl. MwSt.)	132.000,00 €
e) Zusatzarbeiten	30.000,00 €

und

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form;

1. den mit Beschluss Nr. 1932 vom 16.12.2013 für das im Gegenstand angeführte Bauvorhaben festgelegten auszubauenden Straßenabschnitt wie folgt zu ergänzen:
Sicherungsarbeiten und Anpassung

LA GIUNTA PROVINCIALE

PREMESSO che l'art. 8, comma 3 della l.p. 17.12.2015, n. 16 prevede che le variazioni essenziali alle caratteristiche tecniche e l'aumento del costo complessivo dell'opera che supera il limite del quinto dell'importo di spesa presunta sono approvate dalla Giunta provinciale;

VISTA la deliberazione n. 1932 del 16.12.2013, con la quale sono state approvate le caratteristiche tecniche e la spesa presunta di 1.120.500,00 € per i lavori di messa in sicurezza e adeguamento della S.P. 139 dal km 4,800 al km 5,400 presso Tanurza nel Comune di Laion;

VISTA la relazione del Responsabile del procedimento del 21.06.2017, dalla quale risulta la necessità

- di un aumento della spesa presunta dell'opera, come definita con la predetta deliberazione n. 1932 del 16.12.2013
- nonché di una modifica del tratto d'intervento come definito dalla medesima deliberazione;

VISTO il prospetto sommario dei costi elaborato dal Responsabile del procedimento, che prevede una spesa complessiva di € 2.087.840,00, così suddivisa:

- lavori	1.492.000,00 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	595.840,00 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	328.240,00 €
b) imprevisti	74.600,00 €
c) espropri	31.000,00 €
d) spese tecniche (IVA compresa)	132.000,00 €
e) lavori aggiuntivi	30.000,00 €

d e l i b e r a

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. di integrare il tratto d'intervento definito con la deliberazione n. 1932 del 16.12.2013 per l'opera indicata in oggetto, come segue:
Lavori di messa in sicurezza e adeguamento della S.P. 139 dal km

der L.S. 139 von Km 4,800 bis Km 5,600
bei Tanirz - Gemeinde Lajen

2. die mit Beschluss Nr. 1932 vom 16.12.2013, für das im Gegenstand angeführte Bauvorhaben festgelegten überschlägigen Kosten werden wie folgt abgeändert:
 - neue überschlägige Kosten: **2.087.840,00 €**;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass die vom GVD 118/2011 vorgesehenen Vormerkungen der Ausgabenzweckbindungen mit getrennten Maßnahmen bei Veranlassung der einzelnen Ausschreibungsverfahren vorgenommen werden. Die Ausgabenzweckbindungen werden mit Bestimmung der, vom Art. 56 des GVD 118/2011 angemerkte sind, erfolgen.

PSP: 102303.L1390S.05.000.A
CUP: B97H13002740003

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

4,800 al km 5,600 presso Tanurza -
Comune di Laion

2. di modificare la spesa presunta, definita con la deliberazione n. 1932 del 16.12.2013 per l'opera indicata in oggetto, come segue:
 - nuova spesa presunta: **€ 2.087.840,00**;
3. di dare atto che le prenotazioni degli impegni di spesa previste ai sensi del D.Lgs. 118/2011 avverranno con provvedimenti separati in sede di avvio delle relative singole procedure di gara. Gli impegni di spesa verranno assunti con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa indicati all'articolo 56 del D.Lgs. 118/2011.

WBS: 102303.L1390S.05.000.A
CUP: B97H13002740003

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/07/2017 09:20:28
MAZAGG MAURIZIO

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 12/07/2017 11:58:39
PAGANI VALENTINO

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 13/07/2017 12:36:21
NATALE STEFANO

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a


 Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

18/07/2017

 Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/07/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 315333
data scadenza certificato: 04/01/2020

Am 19/07/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: IT:MGNRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2F2B1D
data scadenza certificato: 14/12/2019

Copia prodotta in data 19/07/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/07/2017

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Der stellvertretende Direktor **Il Direttore sostituto**
des Amtes für Institutionelle Angelegenheiten **del Ufficio Affari**
Angelegenheiten **istituzionali**
- Dr. Florian Inderst -

Datum/Unterschrift

Data/firma

Dr. Johann Jakob
- Dr. Johann Jakob -
And - Johann Jakob -
Dr. Johann Jakob - Dr. Johann Jakob -
Dr. Johann Jakob - Dr. Johann Jakob -